

# Isa

## Chapter 36

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

עַל	אֲשׁוּר	מֶלֶךְ	סַנְהֵרִיב	עָלָה	חִזְקִיָּהוּ	לְמֶלֶךְ	שָׁנָה	עֶשְׂרֵה	בְּאַרְבַּעַ	וַיְהִי	1
—	अशूरको	राजा	सन्हेरीबले	आक्रमण-गन्यो	हिज्कियाको	राजाको	—	वर्षको	चौधौं	र-भयो	
	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5576</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2396</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H1961</a>	
					וַיִּתְּפֹשֶׂם:	הַבְּצֻרֹת	יְהוּדָה	עָרֵי	כָּל-		
					र-कब्जा-गन्यो	किल्लाबन्दी-भएका	यहूदाका	शहरहरू	सबै		
					<a href="#">H8610</a>	<a href="#">H1219</a>	<a href="#">H3063</a>		<a href="#">H3605</a>		

हिजकियाह राजा भएको चौधौं वर्षमा अशूरका राजा सन्हेरीब यहूदाका मुख्य शहरहरूको विरुद्ध लडाईं लड्न गए। सन्हेरीबले ती शहरलाई पराजित गरे।

חִזְקִיָּהוּ	הַמֶּלֶךְ	אֶל-	יְרוּשָׁלַיִם	מִלְכִישַׁבַּת	שָׁקָה	רַב-	אֶת-	אֲשׁוּר	מֶלֶךְ	וַיִּשְׁלַח	2	
हिज्कियाहको	राजा	—	यरूशलेममा	लाखीशबाट	—	रब्-शाकेहलाई	—	अशूरको	राजा	र-पठायो		
<a href="#">H2396</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3923</a>	<a href="#">H7262</a>	<a href="#">H7262</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H7971</a>		
			כּוֹבֵס:	שָׂדֶה	בְּמִסְלַת	הָעֲלִיּוֹנָה	הַבְּרֵכָה	בְּתַעֲלֹת	וַיַּעֲמֵד	כִּבְרָד	בְּחִיל	
			खेतको	धोबीको	राजमार्गमा	माथिल्लो	पोखरीको	माथिल्लो-नहरको	र-उभियो	सेनासहित	ठूलो	
			<a href="#">H3526</a>	<a href="#">H4546</a>	<a href="#">H1295</a>	<a href="#">H1295</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3515</a>	<a href="#">H2426</a>			

सन्हेरीबले आफ्ना कप्तानसँग विशाल सेनाहरू यरूशलेममा राजा हिजकियाहको पठाए। कप्तान र उनका सेनाहरू लाकीश छाडेर यरूशलेम तिर गए। तिनीहरू माथिल्लो झाडीको जलमार्ग नजिक रोकिए। (माथिल्लो पोखरी धोबीको खेत जाने बाटोतर्फ पर्छ।)

וַיֹּאחַז	הַסֶּפֶר	וְשִׁבְנָא	הַבַּיִת	עַל-	אֲשֶׁר	חִזְקִיָּהוּ	בֶן-	אֶלְיָקִים	אֵלָיו	וַיֵּצֵא	3
र-योआह	लेखापाल	र-शेब्ना	घरमाथि	—	जो	हिज्कियाको	छोरा	एल्याकीम	उसकहाँ	र-निस्क्यो	
<a href="#">H3098</a>		<a href="#">H7644</a>				<a href="#">H2518</a>		<a href="#">H0471</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3318</a>	
								הַמְּזִכִּיר:	אָסָף	בֶּן-	
								इतिहासकार	आसाफको	छोरा	
								<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H0623</a>		

यरूशलेमबाट तीन जना पुरुषहरू कप्तानसँग कुरा गर्न गए। तिनीहरू हुन हिज्कियाहको छोरो एल्याकीम, आसाफको छोरो योआ अनि शेब्ना। एल्याकीम राजदरबारका प्रशासक थिए। योआ लेखापाल थिए। अनि शेब्ना दरबारको सचिव थिए।

הַמֶּלֶךְ	אֲמָר	כֹּה-	חִזְקִיָּהוּ	אֶל-	נָא	אֲמָרוּ-	שָׁקָה	רַב-	אֵלֵיהֶם	וַיֹּאמֶר	4
राजा	भन्यो	यसरी	हिज्कियालाई	—	कृपया	भन्नुहोस्	—	रब्-शाकेहले	तिनीहरूलाई	र-भन्यो	
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H2396</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7262</a>	<a href="#">H7262</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
			בְּטָחָה:	אֲשֶׁר	הָיָה	הַבְּטָחוֹן	מָה	אֲשׁוּר	מֶלֶךְ	הַגָּדוֹל	
			तिमीले-गरेका-छौं	जो	यो	भरोसा	के	अशूरको	राजा	महान्	
			<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0986</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H4428</a>			

कप्तानले तिनीहरूलाई भने, “हिज्कियाहलाई, महाराज, अशूरका राजाले यसो भन्छन्, “तिमीहरूले सहायताको लागि केमा भरोसा गरिरहेकाछौं?”

בְּטָחָה	מִי	עַל-	עָתָה	לְמִלְחָמָה	וּבְיָדָה	עֲצָה	שְׁפֹתַיִם	הַבֶּרֶךְ	אֶת-	אֲמַרְתִּי	5
भरोसा-गरेका-छौं	कसमाथि	—	अब	युद्धको-लागि	र-शक्ति	रणनीति	कुरा	ओठको	केवल	मैले-भन्छु	
<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H4310</a>		<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H1369</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H0559</a>	
							כִּי:	מִדְרוֹת	כִּי		
							मसँग	विद्रोह-गरेका-छौं	कि		
								<a href="#">H4775</a>			

म तिमीहरूलाई भन्दछु यदि तिमीहरूले शक्ति र युद्धको योजनामा भरोसा गर्दछौं, यो व्यर्थ हो। तिनीहरू खोक्रा शब्दहरू बाहेक केही होइनन्। अब म तिमीहरूलाई सोध्छु, तिमीहरूकोमाथि भरोसा गरेर मेरो विरुद्धमा विद्रोह गरिरहेका छौं?

6 הגנה בַּטָּחָה עַל- מְשֻׁעָנֶת הַקֶּהָה הַרְצוֹן הַהוּה עַל- מִצְרַיִם אֲשֶׁר יִסְמְךָ  
 हेर भरोसा-गरेका-छौ — टेकमाथि नर्कटको चुकिएको यो — मिस्रमाथि जसमा टेक्नेछ  
[H2009](#) [H0982](#) [H7070](#) [H7533](#) [H2088](#) [H4714](#) [H5564](#)

אִישׁ עֲלָיו וּבֵא וּבְכַפּוֹ וּנְקָבָה בֶּן פִּרְעֹה מֶלֶךְ- מִצְרַיִם לְכָל-  
 मानिसले त्यसमाथि र-भित्र-जानेछ र-भित्र-जानेछ उसको-हत्केलामा र-छेड्छ र-छेड्छ फिरोन राजा मिस्रको सबै  
[H0376](#) [H0935](#) [H3709](#) [H6547](#) [H4428](#) [H4714](#) [H3605](#)

הַבְּטָחִים עֲלָיו:  
 भरोसा-गर्नेहरूको-लागि त्यसमाथि  
[H0982](#)

के तिमीहरू सहयोगको लागि मिश्रमाथि भर परिरहेकाछौ? मिश्र एउटा भाँचिएको लौरो जस्तो छ। यदि तिमीहरू सहायताको लागि त्यता ढल्किन्छौ भने, त्यसले केवल तिमीहरूलाई चोट पुर्याउनेछ र तिम्रो हातमा दुलो पारिदिनेछ। मिश्रका राजा फिरऊनमाथि कसैले पनि भरोसा राख्न सक्दैन।

7 וְכִי- תֹאמַר אֲלֵי מַלְאִי אֶל- יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּטָחָנוּ הָלוֹא- כֵּהוֹיֵן גְּוָא אֲשֶׁר-  
 र-यदि भन्छौ त-आम्र मलाई — परमप्रभु परमप्रभु हाम्रा-परमेश्वरमाथि भरोसा-गरेका-छौ के-होइन उनी-हुन् जसले  
[H0559](#) [H0413](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0982](#) [H3808](#) [H1931](#)

הַסִּיר הַזֶּה חֲזָקָהּ אֶת- בְּמַתְיוֹ וְאֶת- מִזְבְּחֵי וַיֹּאמֶר לְיְהוָה וְלִירוּשָׁלַם לְפָנָי  
 हटाइदिए हिज्जियाले — त्यसका-डाँडाहरू र र-भन्यो त्यसका-वेदीहरू त-आम्र ल-होइने यहुदालाई र-यरूशलेमलाई सामने  
[H5493](#) [H2396](#) [H0853](#) [H1116](#) [H0853](#) [H4196](#) [H0559](#) [H3063](#) [H3389](#) [H6440](#)

הַמִּזְבֵּחַ הַהוּה תְּשַׁתְּחוּ:  
 वेदी यो पूजा-गर्नुहोस्  
[H4196](#) [H2088](#) [H7812](#)

“तर तिमीहरू यसो भन्न सक्छौ, “हामी आफ्ना परमप्रभु परमेश्वरबाट सहायता पाउने भरोसा गरिरहेछौ।” तर म जान्दछु हिजकियाहले ती वेदीहरू र उच्च स्थानहरू ध्वंश पारे जहाँ मानिसहरूले परमप्रभुलाई पूज्दथे। अनि हिजकियाहले यहुदा र यरूशलेमका मानिसहरूलाई भने, “तिमीहरूले यहाँ यरूशलेमको एउटा बेदीमा आराधना गर्नुपर्छ।”

8 וְעַתָּה הַתְּעַרְב נָא אֶת- אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר- וְאֶתְּהָ וְאֶתְּהָ לְךָ אֲלֵפִים  
 र-अब बाजी-राख कृपया — मेरा-मालिक अशूरको-सँग र-म-तिमीलाई-दिन्छु तिमीलाई तिमीलाई दुई-हजार  
[H6258](#) [H6148](#) [H4994](#) [H0854](#) [H0113](#) [H4428](#) [H0804](#) [H5414](#) [H0505](#)

סוֹסִים אִם- תּוֹכֵל לָתֵת לְךָ רֶכָבִים עֲלֵיהֶם:  
 घोडाहरू यदि सक्छौ राख्न तिम्रो-लागि सवारहरू तिनीहरूमाथि  
[H3201](#) [H5414](#) [H7392](#)

“यदि तिमीहरू अझ लडाइँ गर्न चाहन्छौ भने मेरो मालिक, अशूरका राजाले तिमीहरूसँग यो सम्झौता गर्नेछन्। यदि तिमीहरूले युद्धको लागि घोड-सवारहरू पाउन सक्छौ भने म दुइ हजार घोडाहरू दिने वचन दिन्छु।

9 וְאִיךָ תְּשִׁיב הַתְּשִׁיב נָא אֶת- פְּנֵי אֲנִי פַחַת אֶתְּהָ עֲבָדֵי אֲדֹנָי  
 र-कसरी फिर्ता-लगाउन-सक्छौ — अनुहार राज्यपालको एक-जनालाई दासहरूको मेरो-मालिकका  
[H7725](#) [H0853](#) [H6440](#) [H6346](#) [H0259](#) [H5650](#) [H0113](#)

הַקְּטָנִים וּתְבַטַּח לְךָ עַל- מִצְרַיִם לְרֶכָב וּלְפָרָשִׁים:  
 सबैभन्दा-सानाको र-भरोसा-गर्छौ तिमीले — मिस्रमाथि रथहरू र-घोडसवारहरूको-लागि  
[H0982](#) [H4714](#) [H7393](#)

तर त्यसो हुँदा पनि तिमीहरूले मेरो मालिकका निम्न स्तरका अधिकारीहरू सम्मलाई पराजित गर्न सक्दैनौ। यसकारण किन तिमीहरू लगातार मिश्रका रथहरू र घोड-सवारी सेनाहरूमा भर पर्छौ?

10 וְעַתָּה הַמְּבַלְעָדֵי יְהוָה אֶת- עֲלֵיתִי עַל- הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲמַר אֲלֵי  
 र-अब के-परमप्रभुबिना म-आएको-छु — भूमि भूमि परमप्रभुले नष्ट-गर्न यो भूमि मलाई भद्रुभयो  
[H6258](#) [H1107](#) [H3068](#) [H5927](#) [H0776](#) [H2063](#) [H7843](#) [H3068](#) [H0559](#) [H0413](#)

עֲלֵה אֶל- הָאָרֶץ אֶת- וְהַשְׁחִיתָ:  
 जाउ — भूमि यो र-नष्ट-पार  
[H5927](#) [H0413](#) [H0776](#) [H2063](#) [H7843](#)

“अहिले के तिमीहरू सोच्दछौ कि म परमप्रभुको सहयोग बिना यो देश ध्वंश गर्न आएको थिएँ? होइन! परमप्रभुले मलाई भन्नुभयो, “यो देशको विरुद्ध उठ, जा र ध्वंश पार।””

11  
 וַיֹּאמֶר אֶלְיָקִים וְשִׁבְנָא וַיֹּאמֶר רַב-שָׂאֵה לְרַב-נָא אֶל-  
 र-भने र-शोबना र-योआहले रब-शाकेहलाई कृपया

הַעָם הָעִבְרִי עַבְדֵיךָ אֲרָמִית כִּי שְׂמַעִים אֲנִינֹה וְאֶל-רַבְרָב אֶלְיָנֹה יְהוּדִית בְּאֲזִנִּי הָעָם  
 जनताको कानमा यहूदीमा हामीलाई बोलुहोस् र-न हामी बुझ्छौं किनभने अरामीमा तपाईंका-दासहरूलाई

אֲשֶׁר עַל-הַחֹמָה: —  
 जो परखालमाथि-छ  
 H2346

तब एल्याकीम, शेबना र योआहले रबशाकेलाई भने, “दया गरेर हामी प्रति अरामी भाषामा बोलु होस्। हामी त्यो भाषा बुझ्छौ। हामीसित यहूदी भाषामा नबोलु होस्। यदि तिमीले हाम्रो भाषा प्रयोग गर्यौं भने शहरका पर्खालहरूमा भएका मानिसहरूले पनि बुझ्नेछन्।”

12  
 וַיֹּאמֶר רַב-שָׂאֵה לְרַב-נָא אֶל-רַבְרָב אֶת-  
 र-भन्यो रब-शाकेहले के तपाईंको-मालिक अरामी तिमिकहाँ

הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הָלָא עַל-הָאֲנָשִׁים הַיְשָׁבִים עַל-הַחֹמָה לְאֶכָל אֶת-  
 कुराहरू यी के-होइन मानिसहरूको-लागि बस्नेहरू परखालमाथि लागि खानको-

חַרְאֵיהֶם | צוֹאֲתָם | וְלִשְׁתּוֹת אֶת- | שִׁינֵיהֶם | מִיַּמִּי | רִגְלֵיהֶם | עִמָּכֶם:  
 — तिनीहरूकै-दिसा र-पिउनको-लागि — तिनीहरूकै-पिसाब तिमीहरूसँग

तर रबशाकेले भने, “के मेरा मालिकले तिमीहरू र तिमीहरूका मालिकहरूसित मात्र बोलन पठाएको होइन। मेरो मालिकले ती मानिसहरूसँग पनि बोलन पठाए जो पर्खालहरूमाथि बसिरहेका छन्। ती मानिसहरूसँग खाद्य र पानी सम्म छैन, तिमीहरूले जस्तै तिनीहरूले आफ्नै दिशा खानेहरू र आफ्नै पिसाब पिउनेछन्।”

13  
 וַיַּעֲמֵד רַב-שָׂאֵה וַיִּקְרָא בְּקוֹל-גָּדוֹל יְהוּדִית וַיֹּאמֶר שְׂמֹעוּ אֶת-דְּבָרַי הַמְּלֶךְ  
 र-उभियो रब-शाकेह र-चिच्यायो ठूलो स्वरमा यहूदीमा सुन

הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל אֲשֶׁר:  
 अशूरको राजा महान्को  
 H0804 H4428

तब रबशाके यहूदी भाषामा साह्रो चिच्याए अनि यसो भने,

14  
 כֹּה אָמַר הַמֶּלֶךְ אֶל-יֵשָׁא לָכֵם חֲזַקְתֶּהוּ כִּי לֹא-יִכָּל לְהַצִּיל  
 यसरी भन्यो राजाले न छलोस् तिमीहरूलाई हिज्कियाले किनभने उसले सक्दैन छुटकारा-दिन

אֲתַכֶּם:  
 तिमीहरूलाई  
 H0853

“अशूरका महाराजाको यो सन्देश सुन: “हिजकियाहले तिमीहरूलाई मूर्ख नबनावोस। उसले आफ्नो शक्तिले तिमीहरूलाई बचाउँन सक्दैन।”

15  
 וְאֶל-יְהוֹנָתָן בֶּן-חֲזַקְיָהוּ אֶת-הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר:  
 र-न हिज्कियाले तिमीहरूलाई भरोसा-गराओस् अशूरको राजा हातमा यो शहर दिइने हुने-छैन परमप्रभुले

יְהוֹנָתָן בֶּן-חֲזַקְיָהוּ אֶת-הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר:  
 परमप्रभुले यो हातमा शहर दिइने हुने-छैन परमप्रभुले

हिजकियाहमाथि भरोसा नगर जब उसले भन्दछ, “परमप्रभुमा भरोसा गर! परमप्रभुले निश्चय हामीलाई बचाउनु हुनेछ। परमप्रभुले अशूरका राजालाई यो शहर परास्त गर्न दिनुहुने छैन।”

אָתִי मसँग H0854	עָשָׂו मसँग-सन्धि-गर H0804	אַשּׁוּר अशूरको H4428	הַמֶּלֶךְ राजा H4428	אָמַר भन्छ H0559	כִּי यसरी H3541	כִּי किनभने —	ס —	חִזְקִיָּאל हिज्कियालाई H2396	אֶל- —	תְּשֻׁמוּ सुद्धोस् H8085	אֶל- न H0408	16
וַיִּשְׂאוּ र-पिउ H8354	וַתֹּאמְרוּ आफ्नो-अन्जीरको-रूख H8384	וַאֲשֵׁר र-प्रत्येकले H0376	נִפְנוּ आफ्नो-दाखबारी H1612	אִישׁ- प्रत्येकले H0376	וַאֲכָלוּ र-खाउ H0398	אֵלַי मकहाँ H0413	וַצִּאוּ र-बाहिर-आउ H3318	בְּרַכָּה आशीर्वाद H1293				
									בּוֹרוּ: आफ्नो-इनारको	מִי- पानी	אִישׁ प्रत्येकले H4325 H0376	

“हिजकियाहबाट ती शब्दहरू नसुन्। अशूरका महाराजाको कुरा सुन्। अशूरका राजाले भन्दछ, “हामीले एउटा सम्झौता गर्नुपर्छ। तिमीहरू शहरबाट मकहाँ आउनु पर्छ। तब मात्र प्रत्येक मानिसले आफ्नो घर जानलाई स्वतन्त्र हुनेछ। प्रत्येक मानिसले आफ्ना दाखको बोटबाट स्वतन्त्र रूपले दाख खान पाउनेछ। अनि प्रत्येक मानिसले स्वतन्त्र रूपमा आफ्नो नेभाराको बोटबाट फल खान पाउने छ। प्रत्येक मानिसहरूले आफ्ना इनारबाट स्वतन्त्र रूपमा पानी पिउन पाउने छ।”

דָּגוּ अन्नको H1715	אֶרֶץ देश H0776	כְּאַרְצֵכֶם तिम्रो-देश-जस्तो H0776	אֶרֶץ देशमा H0776	אֶל- — H0413	אַתֶּם तिमीहरूलाई H0853	וְלִקְחֵתִי र-तिमीहरूलाई-लग्नेछु H3947	בְּאֵי म-आउन्छु H0935	עַד- जबसम्म H5704	17	
						וּבְכַרְמֵי: र-दाखबारीहरूको H3754	לְחֵם रोटीको H3899	אֶרֶץ देश H0776	וּתְרוֹשׁ र-नयाँ-दाखरसको H8492	

जबसम्म म आउँदिन तिमीहरूले त्यसो गर्न सक्छौ अनि तिमीहरू प्रत्येकलाई त्यस भूमिमा लिएर जाँदिन जो तिमीहरूकै आफ्नो जस्तै छ। त्यस नयाँ देशमा तिमीहरूले राम्रो अन्न र नयाँ दाखरस, रोटी अनि अङ्गुरका लहराहरू पाउनेछौ।”

אֱלֹהֵי देवताहरूले H0430	הַצִּילוּ के-छुटकारा-दिए H5337	יְצִילֵנוּ छुटकारा-दिनुहुनेछ H5337	יְהוָה परमप्रभुले H3068	לְאַמֵּר भनेर H0559	חִזְקִיָּאל हिज्कियाले H2396	אַתֶּם तिमीहरूलाई H0853	יְשִׁית भर्माओस् H5496	פָּן- नहोस्-कि H6435	18			
						אֲשֵׁר: अशूरको H0804	מֶלֶךְ राजा H4428	מִיָּד हातबाट H3027	אַרְצוֹ आफ्नो-देशलाई H0776	אֶת- — H0853	אִישׁ प्रत्येकले H0376	הַגּוֹיִם जातिहरूको

“हिजकियाहलाई कष्ट पुर्याउन नदेऊ। हिजकियाह भन्दछ, “परमप्रभुले हामीलाई बचाउनु हुने छ।” तर म तिमीहरूलाई सोध्छु, के अन्य जातिहरूका देवताहरूले तिनीहरूको देशलाई अशूरका राजाबाट बचाउन सक्थे? होइन।

אֶת- — H0853	הַצִּילוּ छुटकारा-दिए H5337	וְכִי- र-के —	סַפְּרוּנִים सपर्वामको H5617	אֱלֹהֵי देवताहरू H0430	אֵינָה कहाँ-छन् H0346	וְאַרְפָּד र-अर्पादको H0774	חַמַּת हमातको H2574	אֱלֹהֵי देवताहरू H0430	אֵינָה कहाँ-छन् H0346	19
									מִיָּד: मेरो-हातबाट H3027	שְׁמֵרֹן समरियालाई H8111

हमात र अर्पादका देवताहरू कहाँ छन? तिनीहरू परास्त भए। सपर्वामका देवताहरू कहाँ छन्? तिनीहरू परास्त भए! के तिनीहरूले शक्तिद्वारा सामरियालाई बचाए? होइन।

מִיָּד मेरो-हातबाट H3027	אַרְצוֹ आफ्नो-देशलाई H0776	אֶת- — H0853	הַצִּילוּ छुटकारा-दिए H5337	אֲשֶׁר- जसले —	הָאֵלֹהִים यी H0428	הָאָרְצוֹת देशहरूको H0776	אֱלֹהֵי देवताहरूमध्ये H0430	בְּכָל- सबै H3605	מִי को H4310	20	
						מִיָּד: मेरो-हातबाट H3027	יְרוּשָׁלַם यरूशलेमलाई H3389	אֶת- — H0853	יְהוָה परमप्रभुले H3068	יְצִיל — H5337	כִּי- के-छुटकारा-दिनेछ

के अन्य देवताहरूले अरू देशहरूमा मबाट आफ्ना ठाउँहरू बचाए? अहँ! के परमप्रभुले मबाट यरूशलेम बचाउन सक्नुहोला त?"

לָא	לְאִמֶּר	הֲיֵא	הַמֶּלֶךְ	מִצִּוֹת	כִּי-	דְבַר	אֲתוֹ	עָנּוּ	וְלֹא-	וַיַּחְרִישׁוּ	21
न	भनेर	त्यही-थियो	राजाको	आज्ञा	किनभने	वचन	उसलाई	जवाफ-दिए	र-न	र-चुप-लागे	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4687</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3808</a>		

תַּעֲנֶהוּ:  
जवाफ-देउ

तर यरूशलेमका मानिसहरू एकदम चुपचाप थिए। तिनीहरूले एक शब्द पनि कप्तानलाई भनेन किनभने राजा हिजकियाहले तिनीहरूलाई हुकुम दिएका थिए। उनले भने, "उसलाई केही पनि नभन।"

בֶּן-	וַיֹּאחַ	הַסֹּפֵר	וְשִׁבְנָא	הַבַּיִת	עַל-	אֲשֶׁר-	חִלְקִיָּהוּ	בֶּן-	אֱלִיָּקִים	וַיָּבֵא	22
छोरा	र-योआह	लेखापाल	र-शेब्ना	घरमाथि-थिए	—	जो	हिल्कियाको	छोरा	एल्याकीम	र-आए	
	<a href="#">H3098</a>		<a href="#">H7644</a>				<a href="#">H2518</a>		<a href="#">H0471</a>	<a href="#">H0935</a>	
דְבַרִי	אֶת	לֹא	וַיְנַדְדוּ	בְּנֻגִים	קְרוּעֵי	חֻזְקִיהוּ	אֶל-	הַמִּזְכִּיר	אֶסֶף		
वचनहरू	—	उनलाई	र-सुनाए	लुगाहरूसहित	चिरिएका	हिज्कियाकहाँ	—	इतिहासकार	आसाफको		
<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H5046</a>		<a href="#">H7167</a>	<a href="#">H2396</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H0623</a>		
							ס	שָׁקָה:	רַב-		
							—	—	रब्-शाकेहका		
								<a href="#">H7262</a>	<a href="#">H7262</a>		

त्यसपछि राजदरबारका व्यवस्थापक (हिल्कियाहको छोरो एल्याकीम), राजकीय सचिव शेब्ना अनि धर्मशास्त्री आसाफको छोरो योआ हिजकियाह कहाँ गए। तिनीहरूले शोकव्यक्त गर्न आफ्ना लुगाहरू च्याते अनि हिजकियाहलाई प्रत्येक कुरा भनेन जो अशशूरका कप्तानले भनेका थिए।